



# La Lettre Electronique de TRRAACE TRRAACE Electronic Newsletter

N° 79 – 16/04/2008

## TRRAACE :

TOUTES LES RESSOURCES POUR LES RADIOS AFRICAINES ASSOCIATIVES COMMUNAUTAIRES ET EDUCATIVES

TRACKING RESOURCES FOR RADIOS IN AFRICA AT THE BENEFIT OF THE ASSOCIATIVE COMMUNITY AND EDUCATIVE RADIO STATIONS

TODOS OS RECURSOS PARA AS RADIOS ASSOCIATIVAS EN AFRICA ASSIM CEMO COMUNITARIAS E EDUCATIVAS

[HTTP://WWW.MEDIAFRICA.NET](http://www.mediafrica.net)

## Table des matières / Table of content

<b>nouveaute MEDIAFRICA.NET news</b> .....	<b>2</b>
<b>Lancement de REPAAC</b> .....	<b>2</b>
<b>Nouvelles/News/Noticias</b> .....	<b>2</b>
Kenya: VoA expands in Africa .....	3
RDC: Rural Women Launch Their Radio to Improve Welfare .....	3
Bénin: La Cour constitutionnelle casse la décision de la HAAC.....	4
Côte d'Ivoire: Aboisso : Les radios de proximité appelées à plus de responsabilité.....	4
Côte d'Ivoire: L'URPCI dotée d'un siège à Abidjan.....	4
Uganda/Rwanda: New radio station for Rwandans in Uganda .....	5
Guinée: 5 nouvelles radios annoncées .....	5
Guinea: Five new FM radio stations to receive licences 3 April .....	5
RDC: Bas-Congo – Formation de 15 communicateurs sur des questions des ressources naturelles .....	5
Ghana: German envoy inaugurates new radio station.....	6
Guinée: Les cinq radios ont reçu leur autorisation.....	6
Madagascar: Des journalistes formés sur la santé.....	6
Africa: Conference in South Africa to discuss partnership in media .....	7
Côte d'Ivoire: Suite à l'incendie à la RTI en février, don de matériel à la RTI .....	7
Côte d'Ivoire: L'ONU CI forme les journalistes de la région des Lacs à la couverture des élections.....	7
Uganda: Masindi to Get Radio Station .....	8
RDC: Un journaliste de Radio Okapi interpellé .....	8
Madagascar: Radio Antsiva reprend son souffle .....	8
World: Dag Hammarskjöld Fellowships for Journalists 2008 .....	9
World: Prix Lorenzo Natali pour les journalistes au service des Droits de l'Homme et la démocratie .....	9
World: The best wind-up radios .....	9
RDC: La publicité des tradi-praticiens interdite dans les médias .....	10
RDC: Bubusa FM, la radio communautaire de la femme rurale.....	10
Burkina Faso: Le groupe de presse "Le Pays" se renforce d'une radio .....	10
Burkina Faso: Le CSC autorise l'ouverture de 29 chaînes audiovisuelles .....	10
Sénégal: Journée de réflexions sur le rôle des radios dans la prévention des risques professionnels .....	11
World: A New Website for Panos London - The New Home for InterWorld Radio .....	11

South Africa: Radio Orania on-air again in South Africa .....	11
West Africa: PIWA -Information Pluralism and Media Development Programme Coordinator ..	12

## NOUVEAUTE MEDIAFRICA.NET NEWS

### *Afrique centrale*

## LANCEMENT DE REPAAC

<http://mediafricanet.ning.com/>

Que signifie REPAAC? C'est le volet du suivi de la formation mise en place par le GRET (Paris, France) et le CFPJ (Paris, France) dans le cadre du programme "Renforcement du Paysage Audiovisuel en Afrique Centrale". Il s'agit d'un programme d'appui aux médias audiovisuels dans 4 pays: Burundi, Congo, Rép. Démocratique du Congo et Rwanda, mis en place et coordonné par le GRET (Paris, France) grâce à un financement de la Commission Européenne et la coopération canadienne (ACDI).

Trente journalistes de radios et télévisions privées et publiques de ces 4 pays sont ainsi engagés dans une formation qui durera 18 mois, combinant sessions résidentielles et suivi sur le site du "campus virtuel" de Mediafrica.Net.

Le volet d'appui à la formation de journalistes de radio et de télévision est confié au CFPJ.

Source: Mediafrica.Net: African Broadcasters and Media Practitioners, 11 Avr. 2008

## NOUVELLES/NEWS/NOTICIAS

(Posted from 01/04/2008 to 16/04/2008)

Africa: Conference in South Africa to discuss partnership in media .....	7
Bénin: La Cour constitutionnelle casse la décision de la HAAC.....	4
Burkina Faso: Le CSC autorise l'ouverture de 29 chaînes audiovisuelles .....	10
Burkina Faso: Le groupe de presse "Le Pays" se renforce d'une radio .....	10
Côte d'Ivoire: Aboisso : Les radios de proximité appelées à plus de responsabilité.....	4
Côte d'Ivoire: L'ONU CI forme les journalistes de la région des Lacs à la couverture des élections.....	7
Côte d'Ivoire: L'URPCI dotée d'un siège à Abidjan.....	4
Côte d'Ivoire: Suite à l'incendie à la RTI en février, don de matériel à la RTI .....	7
Ghana: German envoy inaugurates new radio station.....	6
Guinea: Five new FM radio stations to receive licences 3 April .....	5
Guinée: 5 nouvelles radios annoncées .....	5
Guinée: Les cinq radios ont reçu leur autorisation.....	6
Kenya: VoA expands in Africa .....	3
Madagascar: Des journalistes formés sur la santé.....	6
Madagascar: Radio Antsiva reprend son souffle .....	8
RDC: Bas-Congo – Formation de 15 communicateurs sur des questions des ressources naturelles .....	5
RDC: Bubusa FM, la radio communautaire de la femme rurale .....	10
RDC: La publicité des tradi-praticiens interdite dans les médias .....	10
RDC: Rural Women Launch Their Radio to Improve Welfare .....	3
RDC: Un journaliste de Radio Okapi interpellé.....	8
Sénégal: Journée de réflexions sur le rôle des radios dans la prévention des risques professionnels .....	11

South Africa: Radio Orania on-air again in South Africa .....	11
Uganda/Rwanda: New radio station for Rwandans in Uganda .....	5
Uganda: Masindi to Get Radio Station .....	8
West Africa: PIWA -Information Pluralism and Media Development Programme Coordinator..	12
World: A New Website for Panos London - The New Home for InterWorld Radio .....	11
World: Dag Hammarskjöld Fellowships for Journalists 2008 .....	9
World: Prix Lorenzo Natali pour les journalistes au service des Droits de l'Homme et la démocratie .....	9
World: The best wind-up radios .....	9

NEWS

FROM : 2008-04-02

### ***Kenya: VoA expands in Africa***

[http://www.aib.org.uk/newsContent.asp?node\\_id=8,9&content\\_id=1682](http://www.aib.org.uk/newsContent.asp?node_id=8,9&content_id=1682)

Voice of America (VoA) has expanded Swahili broadcasts to Kenya to include an additional half-hour each day.

"Providing reliable news and information to the people of Kenya is critical, particularly during this time," said VoA Africa Division Chief Gwen Dillard. "This shows once again how VoA can provide a valuable service to audiences," she added.

The expanded radio coverage will offer news from a network of stringers in the region, interviews with a range of newsmakers including ruling and opposition party representatives, political analysts, economists, local residents, as well as U.S. officials, UN, EU and AU mediators and other African leaders.

The service will also begin a new series called In Focus taking an in-depth look at issues such as land distribution, the constitution, ethnic tensions, national reconciliation and the future of democracy in Kenya.

The new programme is broadcast at 0930-1000 UTC, 12:30 p.m. local time Monday-Friday, and at 1700-1730 UTC, 8:00 p.m. on weekends. Swahili broadcasts will now run for a total of two hours each weekday and one hour on Saturdays and Sundays.

Source: VOA, [www.VOANews.com/swahili](http://www.VOANews.com/swahili) in Swahili, 17 Mar. 2008 quoted by AIB - the industry association for the international broadcasting community

NEWS

FROM : 2008-04-02

### ***RDC: Rural Women Launch Their Radio to Improve Welfare***

<http://allafrica.com/stories/200804010709.html>

A group of rural women in South Kivu has launched a community radio station to promote the welfare of women and girls.

Radio Babusa FM first hit the air in January 4. It was an initiative of a group of women called Sauti ya Mwanamke Kijijini (SAMWAKI), 'the voice of rural women.'

SAMWAKI's vision is to turn Radio Babusa FM into a genuine space of encounter and exchange of information and experiences by and for rural women and young girls. The station broadcasts the local language Mashi, Swahili and French.

A report by the World Association of Christian Communication (WACC) said the radio will be used to break the silence around issues such as the discrimination and marginalisation faced by rural women and to share and exchange visions and information that will empower village women to be active agents of sustainable development.

It will also be a tool for forging new alliances with other members and sectors of the community in order to seek commonly agreed solutions to the problems facing women.

Launched in 2002, SAMWAKI is a women's organization active in the rural areas of South Kivu. Its mission is to ensure that rural women are empowered by access to information, training and communication in a country that has seen endless generalized violence in the last years.

SAMWAKI is a founding member of the Network of Community Radios and Television of Congo and the Association of Community Radios of Congo.

Source: Catholic Information Service for Africa (Nairobi), 1 April 2008 - Posted to the web 1 April 2008 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2008-04-03

***Bénin: La Cour constitutionnelle casse la décision de la HAAC***[http://www.actubenin.com/spip.php?article11192&var\\_recherche=HAAC](http://www.actubenin.com/spip.php?article11192&var_recherche=HAAC)

La décision n°08-008/Haac du 30 janvier 2008 portant attribution de fréquences aux promoteurs retenus sur concours pour l'installation et l'exploitation de radiodiffusions sonores et télévisions privées viole la Constitution. Ainsi en a décidé la Cour constitutionnelle en sa décision Dcc 08-021 du 28 février 2008. Lire l'intégralité de la décision.

Texte complet et source: Le Matinal, site, 03 mars 2008

NEWS

FROM : 2008-04-03

***Côte d'Ivoire: Aboisso : Les radios de proximité appelées à plus de responsabilité***[http://www.fratmat.info/1,,1\\_fgfd10,,1.php?\\_=-eb,,0-0&el=0EANLN&bv=8TUYE820SE](http://www.fratmat.info/1,,1_fgfd10,,1.php?_=-eb,,0-0&el=0EANLN&bv=8TUYE820SE)

La gestion des informations radiodiffusées en période électorale à l'ordre du jour d'un séminaire. La paisible cité du royaume Sanwi [NDLR: =Aboisso] a abrité récemment un atelier de réflexion et de formation en vue de renforcer les capacités des radios locales sur leur implication efficiente dans le processus électoral. Le rendez-vous de formation et d'information a été possible sur l'initiative de l'ONG "SOS Civisme" qui a bénéficié, à l'occasion, de l'appui de la Fondation Konrad Adenauer. Articulée autour du thème central : " Renforcement des capacités aux programmes d'information, d'éducation et de communication pour une implication dans le processus électoral de 2008", la formation a enregistré différentes communications. Celle relative aux " instruments de la lutte politique en démocratie" a mis en lumière et instruit les animateurs des radios locales sur les moyens légaux et les stratégies démocratiques d'accession au pouvoir. Traitant du thème de " l'animation de la vie politique et la cohésion sociale", le communicateur du jour s'est appesanti sur l'attitude responsable et de rectitude que doit adopter le politique pour la promotion de la paix et de la cohésion au sein de la société. En définitive, Il faudra retenir que les conférenciers ont, à travers conceptualisation et exemples concrets, exhorté les participants à une attitude responsable dans la gestion des informations en cette période sensible des élections. Le président de l'ONG "SOS Civisme", Me Francis Wouedje, s'est dit satisfait de la formation dispensée aux participants. D'autant que , pour lui, " l'occasion était opportune pour relayer les messages de paix et de cohésion en cette période de crise." La promotion de ces valeurs essentielles en démocratie étant au centre des actions de son organisation. [...]

Source: Quotidien Fraternité Matin on line, 31 mars 2008 ; information transmise à TRRAACE le 03 mars 2008 par Serge Adam's DIAKITE (Journaliste-Reporter à Radio Arc-en-ciel Abidjan)

NEWS

FROM : 2008-04-03

***Côte d'Ivoire: L'URPCI dotée d'un siège à Abidjan***

L'URPCI (Union des Radios de Proximité de Côte d'Ivoire) a désormais un siège. C'est un bâtiment de 4 pièces situé au 4ème étage d'un Immeuble sur le Boulevard du Général de Gaulle, à l'entrée de la commune du Plateau, en face du siège social de « Fraternité Matin ».

Offrir un siège à l'URPCI a été l'une des promesses faites par M. Bamba Karamoko (Directeur de Radio Mankono et par ailleurs Président de l'URPCI) à ses pairs lors de son élection le 14 juillet 2007.

Dans ce bâtiment, seront aménagés des bureaux, une salle de formation et un studio d'enregistrement. Ainsi, toutes les radios non commerciales du pays, de même que les partenaires et annonceurs pourront s'y réunir et travailler en toute quiétude.

Le président Bamba Karamoko compte sur l'appui des partenaires au développement et de toute autre bonne volonté pour l'aménagement de ces locaux.

M. Bamba Karamoko est le 3ème président de l'URPCI depuis sa création, le 21 décembre 1999. Le bureau qu'il a mis sur pied a déjà plusieurs activités à son actif ; il s'agit entre autres de la diffusion sur près de 70 radios, de spots de sensibilisation sur les audiences foraines en Côte d'Ivoire et de l'organisation de deux séminaires de formation.

Source: Serge Adam's DIAKITE, Journaliste-reporter à Radio Arc-en-ciel Abidjan, information transmise à TRRAACE le 03 avril 2008

NEWS

FROM : 2008-04-03

***Uganda/Rwanda: New radio station for Rwandans in Uganda***<http://www.newtimes.co.rw/index.php?issue=13489&article=5343>

A new radio station that will broadcast exclusively in Kinyarwanda has been set up for the Rwandan community living in Uganda.

Based in Kampala on the Naguru Hill, Citizen FM will broadcast in some parts of central Uganda (Kampala, Masaka, Sembabule, Mubende, and Rakai) and the western town of Mbarara.

According to Frank Gashumba, the managing director of Citizen FM, the radio will be a voice for the Rwandan community living in Uganda with the aim of fostering unity among them.

"Almost all tribes in Uganda have a radio station to promote their interests. Rwandans living in Uganda don't have any radio station yet there are so many Rwandans living in Uganda. This radio station will give priority to issues affecting Rwandans and help them to keep in touch with one another," said Gashumba in an interview with The New Times.

Source: Newtimes on line (Kigali), 03 Apr. 2008

NEWS

FROM : 2008-04-04

***Guinée: 5 nouvelles radios annoncées***<http://www.guineenews.org/articles/article.asp?num=20084283149>

Le site Guineenews rapporte en exclusivité que selon "des sources proches du département de la Communication et des Nouvelles Technologies de l'information, le ministre Issa Condé devrait mettre à profit la célébration de l'anniversaire de l'avènement de l'armée au pouvoir le 3 avril 1984 pour signer et remettre solennellement cinq agréments aux représentants de radios commerciales et communautaires. [...] Les radios concernées sont: Brondekou FM (une radio communautaire), Horizon FM du groupe l'Enquêteur, Djoliba FM, Gangan FM et la radio de l'université Koffi Anan.[...]"

Texte complet et source: Guineenews, 2 avril 2008

NEWS

FROM : 2008-04-04

***Guinea: Five new FM radio stations to receive licences 3 April***

Sources close to the Ministry of Communication and New Information Technologies say the minister, Issa Conde, will take advantage of the celebration of 3 April, anniversary of military takeover of 1984, to sign and solemnly hand over five licences to representatives of commercial and community radio stations.

This is a major measure which Issa Conde intends to feature in his policy of opening and liberalizing the airwaves which is already underway. The radio stations in question are Bronkedou FM Community Radio, Horizon FM of the Enqueteur group, Djoliba FM, Gangan FM and Kofi Annan University Radio.

Officials of these radio stations tendered their applications long ago and have met the requirements of the Ministry of Communication and New Information Technologies. They have therefore been invited to attend the ceremony tomorrow at the Guinea Broadcasting Corporation [RTG] to receive their licences, revealed some officials of the Communication Ministry.

According to the minister who wants to conclusively enhance operations of Guinean Television, RTG (which broadcasts the news and programmes 24 hours a day) will from tomorrow, 03 April, be placed on the Internet in partnership with Mouna Group Net. This is an important step, a fight won by Issa Conde, resolutely bent on achieving this aim.

Source: Guineenews website in French 2 Apr. 2008, translated and quoted by BBC Monitoring Global Newslines Media File 04 Apr. 2008

NEWS

FROM : 2008-04-04

***RDC: Bas-Congo – Formation de 15 communicateurs sur des questions des ressources naturelles***

« La collecte, le traitement et la diffusion des programmes radiophoniques sur les ressources naturelles et minières », tel a été le thème d'une session de formation qui a eu lieu à Mbanza-Ngungu du 26 au 30 mars dernier.

Cette session a été organisée conjointement par le Réseau des Médias Associatifs et Communautaires du Bas-Congo (Rémacob), le Centre National d'Appui au Développement et à la Participation Populaire (Cenadep) et le Réseau des Ressources Naturelles (RRN).

Deux formateurs de l'Initiative de Formation Mobile en radios Communautaires, Informorac/RDC ont animé la formation. Les formateurs ont centré la session sur la production de magazine

radiophonique : les 15 participants se sont exercés à la production de magazines radiophoniques sur le thème de la session introduit par le pasteur Nkulu.

Financée par l'Institut Néerlandais pour l'Afrique Australe, Niza, cette session sera suivie d'une série de productions radiophoniques qui seront diffusées par les 24 médias membres du Rémacob. Source : Michel Aveledi, président du Rémacob et coordonnateur de Informorac/RDC, 03 avril 2008

NEWS

FROM : 2008-04-05

### ***Ghana: German envoy inaugurates new radio station***

The media has been called upon to enhance political participation through information and entertainment sharing with members of the public, irrespective of their levels of education. The German ambassador to Ghana, Dr Mario Haas, made the call on Tuesday [1 April] when he inaugurated a community-based radio station, Builsa Radio, in Sandema in the Builsa District of the Upper East Region.

The Builsa Radio, which was jointly financed by the German and French embassies, is run by the Foundation for Integrated Strategic Development (FISTRAD), a non-governmental organization (NGO).

The German ambassador said communication promoted good coordination between development partners, the government and civil society organizations, adding that "communication in general is crucial for development". He urged the station to disseminate the right and timely information about the Builsa District Assembly and its policies.

"In so doing so, the station would contribute to concrete decentralization, a process that Germany has been following in Ghana since 1994. Decentralization can improve efficiency and transparency in the supply of public services," he stressed.

The German ambassador called on the management of the station to use it as a platform to enhance distant learning, promote the music of local musicians and promote the music of local musicians and promote the programmes and projects of NGOs.

Source: Daily Graphic website, Accra, in English 4 Apr 08, quoted by BBC Monitoring Global Newswire Media File 05 Mar. 2008

NEWS

FROM : 2008-04-07

### **GUINEE: LES CINQ RADIOS ONT REÇU LEUR AUTORISATION**

<http://www.guineenews.org/articles/article.asp?num=200844134745>

Comme TRRAACE le rapportait dans une nouvelle publiée précédemment (voir TRRAACE, 04 avril 2008) en citant déjà Guineenews, "le Ministre de la Communication et des Nouvelles Technologies de l'Information de Guinée a donc donné l'agrément, le 3 avril dernier à cinq nouvelles radios privées de Guinée. [...] Ce qui porte ainsi à onze le nombre de radios libres agréées, à cette date [...]"

Texte complet offrant un "zoom sur les médias en Guinée" et source: Guineenews, 04 avril 2008

NEWS

FROM : 2008-04-07

### ***Madagascar: Des journalistes formés sur la santé***

<http://fr.allafrica.com/stories/200804071551.html>

Les médias constituent une interface entre les autorités sanitaires et la population. C'est pourquoi, des journalistes ont suivi une formation adéquate.

Une grande première à Mahajanga. Seize animateurs de différentes stations de radio et de télévision, issus de quatre régions de la Grande île, ont bénéficié d'une formation, du mardi 1er avril au samedi 5 avril à la grande salle du collège Don Bosco de Mangarivotra.

Cette formation intervient dans le cadre de la préparation de la Semaine de la santé maternelle et infantile, célébrée du 21 au 27 avril.

Les participants, pour la plupart des producteurs d'émission, proviennent de Toamasina, Antsirabe, Sambava, Toliara, Antsiranana, Fianarantsoa et bien entendu de Mahajanga. La formation, financée par l'Unicef, est organisée par le ministère de Santé en partenariat avec la direction régionale de la communication de Boeny.

Selon les organisateurs, les journalistes prennent une part de responsabilité dans la sensibilisation de la mère et de l'enfant pour que ceux-ci rejoignent les centres de santé en cas de maladie.

Le nombre des consultations effectuées cette année s'éleve à 42 000, contre 40 000 en 2007. C'est dire que les séances de sensibilisations ont eu leur effet escompté.

Source: L'Express de Madagascar (Antananarivo), 7 Avril 2008 - Publié sur le web le 7 Avril 2008 et repris par allAfrica.com

RESOURCE FROM : 2008-04-08

***Africa: Conference in South Africa to discuss partnership in media***

[http://kishima.co.za/component/option.com\\_events/task.view\\_detail/agid.5/year.2008/month.04/day.28/Itemid.33/](http://kishima.co.za/component/option.com_events/task.view_detail/agid.5/year.2008/month.04/day.28/Itemid.33/)

African journalists with an interest in narrowing Africa's digital divide can join the movement to encourage the merging of multimedia industries with the goal of modernizing the media landscape and producing strong content for the continent at an upcoming two-day conference on digital broadcasting and media partnership in Johannesburg, South Africa.

On April 28 and 29, the Digital Broadcasting and Media Partnership Conference 2008 will attract broadcasters, internet content providers, ISPs, technology platform producers, media groups, investors and advertisers. Keynote speakers include award-winning journalists.

To learn more contact [info@kishima.co.za](mailto:info@kishima.co.za)

Source: This Week in IJNet, Bulletin 456, 01 Apr. 2008

NEWS FROM : 2008-04-08

***Côte d'Ivoire: Suite à l'incendie à la RTI en février, don de matériel à la RTI***

<http://fr.allafrica.com/stories/200804071431.html>

Le gouverneur du district d'Abidjan, M. Pierre Djédji Amondji, a manifesté sa solidarité à la Radiodiffusion télévision ivoirienne (RTI) en lui offrant, vendredi dernier, 5 ordinateurs écran plat avec 5 imprimantes, et 5 splits, le tout d'une valeur de 10 millions FCFA. Ce don fait suite à sa promesse d'apporter sa pierre au rééquipement de la maison de la télévision dont un pan avait été ravagé par un incendie en février dernier. "La RTI a failli disparaître à cause de cet incendie qui s'est déclenché en février. Au lendemain de ce drame, j'étais venu exprimer ma compassion aux agents, tout en promettant de faire un don de matériel au regard du grand manque que j'ai observé. Je tiens cette promesse aujourd'hui parce que la RTI qui est un instrument d'information, d'éducation et de divertissement sans lequel les Ivoiriens seraient très stressés, doit bénéficier de la solidarité de tous les citoyens mais surtout des élus que nous sommes", a fait observer M. Amondji. [...]

Texte complet et source: Notre Voie (Abidjan), 7 Avril 2008 - Publié sur le web le 7 Avril 2008 et repris par allAfrica.com

NEWS FROM : 2008-04-10

***Côte d'Ivoire: L'ONUCI forme les journalistes de la région des Lacs à la couverture des élections***

<http://www.onuci.org/archives/communiqués/info118.htm>

Un atelier de formation sur « la gestion de l'information en période électorale », initié par l'Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire (ONUCI) et destiné aux journalistes exerçant dans la région des Lacs, a débuté lundi, à Yamoussoukro.

« Aujourd'hui, nous nous retrouvons ici, pour une activité, visant à encourager le professionnalisme journalistique dans une période où les tensions, les sensibilités et les risques de tout genre pourront être amplifiés au rythme d'enjeux, eux-mêmes, alourdis par des années de crise. Je fais allusion, bien sûr, à la période électorale », a déclaré, la Directrice de la Division de l'Information Publique de l'ONUCI, Margherita Amodeo, en ouvrant l'atelier.

Dix-huit journalistes, correspondants des principaux quotidiens et de la radio des Nations Unies dans le pays, ONUCI FM, travaillant tous dans la région des Lacs, participent à cette formation, qui se déroule au sein du Bureau régional de l'ONUCI à Yamoussoukro.

« L'ONUCI s'est fixée pour objectif de vous préparer à assurer une couverture électorale respectueuse des règles fondamentales qui orientent une pratique rigoureuse et professionnelle du métier de journaliste », a indiqué Charles Ndikuriyo, représentant de la Division des Droits de l'Homme et Chef du Bureau de l'ONUCI à Yamoussoukro. [...]

Avant les travaux pratiques prévus tout au long de l'atelier, le formateur de l'ONUCI, le Dr. Latif Abdou Coulibaly, a ouvert la séance d'enseignement par la présentation de dix principes régissant la pratique du journalisme. Les travaux pratiques devraient permettre d'évaluer le niveau d'assimilation des enseignements dispensés lors de cet atelier.

Source : Site d'ONUCI (Mission des Nations Unies en Côte d'Ivoire), 07 Avril 2008 ; information transmise à TRRAACE le 10 Avril 2008 par Serge Adam's DIAKITE (Journaliste-Reporter à Radio Arc-en-ciel Abidjan)

NEWS

FROM : 2008-04-10

***Uganda: Masindi to Get Radio Station***<http://allafrica.com/stories/200804100316.html>

Masindi district local government will start a radio station to mobilise communities and generate revenue to run district programmes.

The district chairperson Steven Birija said once on air, the radio station would help bridge the gap between the district leadership and the communities.

He said the district would generate revenue from advertisements and sponsored programmes to fund other activities.

Birija was recently leading a team of officials from the district on a two-day study tour to Kyenjojo district under the District Livelihood Support Programme which aims to fight poverty and address gender imbalances.

Source: New Vision (Kampala), 9 April 2008 - Posted to the web 10 April 2008 and quoted by allAfrica.com

ALERT

FROM : 2008-04-10

***RDC: Un journaliste de Radio Okapi interpellé***<http://fr.allafrica.com/stories/200804101114.html>

La dernière révision à la hausse des produits pétroliers est encore de brûlante actualité. Aussi, dans le souci de recueillir les réactions du commun de Kinois, Radio Okapi a largué un de ses journalistes sur le terrain.

Nono Ngoy, qui se trouvait hier après-midi dans le périmètre de Kintambo-Magasins, en train d'interviewer quelques personnes au niveau du parking des taxis, s'est vu interpellé puis arrêté par des policiers qui patrouillaient non loin de là.

Avant d'être conduit dans un sous-commissariat de police proche pour s'expliquer sur son « infraction », il a eu le temps d'alerter sa hiérarchie. Et celle-ci a fait bouger rapidement certains officiels, ce qui a permis la relaxation du confrère en fin d'après-midi. Que serait-il arrivé à Nono Ngoy s'il n'avait eu le réflexe d'envoyer à Radio Okapi un message de détresse ? La question reste posée.

Mais au regard de l'animosité de certains décideurs politiques et responsables des services spéciaux à l'égard de la presse, l'on peut affirmer qu'il allait certainement passer un mauvais quart d'heure d'un lieu mal famé, à l'image d'autres confrères et consœurs arrêtés dans l'exercice de leur métier.

A la lumière de l'incident d'hier, l'on est en droit de se demander s'il est interdit aux Congolais de s'exprimer librement et publiquement, à travers les médias, sur des questions qui touchent à leur vécu quotidien. Le bref moment de tracasserie policière connu par Nono Ngoy pousse plus d'un professionnel des médias à croire que la liberté de la presse a encore un long chemin à parcourir pour s'imposer dans l'environnement congolais.

Source: Le Phare (Kinshasa), 10 Avril 2008 - Publié sur le web le 10 Avril 2008 et repris par allAfrica.com

NEWS

FROM : 2008-04-11

***Madagascar: Radio Antsiva reprend son souffle***<http://fr.allafrica.com/stories/200804110298.html>

La cérémonie de relancement de la Radio Antsiva s'est déroulée hier à Ankorondrano. Parmi les invités : hommes d'affaires et politiques.

Après quelques mois d' "arrêt volontaire", comme le précisent les responsables de la station, la Radio Antsiva est de nouveau opérationnelle. La cérémonie officielle de relancement de la station s'est déroulée hier soir, dans l'enceinte du Sitram à Ankorondrano. [...]

Tout a commencé avec le son de l'antsiva et la danse accompagnée de tambours associant le groupe Zambà à la troupe Randria Ernest. Tout ceci comme pour rappeler l'image populaire de cette troisième station privée qui a toujours occupé une place importante dans le quotidien des Tananariviens et dans la vie nationale en général.

Dans son discours, Lalatiana Rakotondrazafy, première responsable de la station, précise l'ambition première de Antsiva : " Apporter un nouveau souffle à la presse d'opinion à Madagascar. " Sans oublier de rappeler la vocation première du média en général : " Donner les bonnes et véritables informations, contribuer à l'éducation civique et morale des citoyens pour qu'ils puissent participer activement à la vie nationale. "

Forte d'une équipe jeune, dynamique et expérimentée, la station captée sur la 97.6 FM est actuellement dotée d'un nouveau matériel qui lui permet d'offrir un service de qualité aux auditeurs



et aux annonceurs. "L'Antsiva est actuellement la troisième station à utiliser la win-radio, une technologie numérique de pointe", souligne-t-elle.

Un service de qualité

À son tour, Edgard Razafindravahy, PDG du groupe Prey dont fait partie Antsiva depuis 2003, tient à préciser l'idéal fixé : " Faire de Antsiva un forum de débats sur la démocratie. " Pour que cela se concrétise, il reste ferme sur ses propos : " Que cette radio soit une plate-forme pour dénoncer tout ce qui ne va pas et mettre en valeur les esprits de bonne volonté. " Un appel lancé à tous les auditeurs de la Radio Antsiva qui s'est dotée d'une nouvelle grille de programmes et de nouvelles émissions. [...]

Par ailleurs, une innovation a été lancée dans la gestion de la radio, à savoir l'ouverture d'une capitale collective à base d'Ar 20 000 par action.

" Ainsi, tout le monde peut se vanter d'être actionnaire de la Radio Antsiva ", argumente le PDG. Une manière de montrer qu'une radio est avant tout une entreprise.

La cérémonie s'est terminée par un débat autour de l'attente des uns et des autres sur la radio Antsiva.

Texte complet et source: L'Express de Madagascar (Antananarivo), 11 Avril 2008 - Publié sur le web le 11 Avril 2008 et repris par allAfrica.com

RESOURCE FROM : 2008-04-12

### ***World: Dag Hammarskjöld Fellowships for Journalists 2008***

<http://www.comminit.com/en/node/267939>

The Fellowship Program is open to journalists who are native to one of the developing countries of Africa, Asia, the Caribbean, or South America and are currently working full-time for a bona fide media organisation in a developing nation. Applicants must demonstrate an interest in and commitment to international affairs and to conveying a better understanding of the United Nations to their readers and audiences. They must also have approval from their media organisations to spend up to two months in New York to report from the United Nations.

The deadline for application is April 25 2008.

More information and source: The Drum Beat 438, 12 Apr. 2008

RESOURCE FROM : 2008-04-12

### ***World: Prix Lorenzo Natali pour les journalistes au service des Droits de l'Homme et la démocratie***

<http://www.lefaso.net/spip.php?article26365>

La Commission européenne vient de lancer officiellement la 16ème édition du Prix Lorenzo Natali ! Le prix Lorenzo Natali est destiné aux journalistes qui travaillent pour des médias dans l'une des cinq régions suivantes : Afrique, Asie et Pacifique, Amérique latine et Caraïbes, Europe, Maghreb et Moyen Orient. Il s'adresse aux journalistes ayant traité les sujets des droits de l'homme ou de la démocratie dans le cadre du monde en développement. Pour la première fois cette année, le Prix Lorenzo Natali s'ouvre aux journalistes de la radio et de la télévision.

Chaque candidat peut présenter un travail journalistique ou un extrait de travail journalistique diffusé entre le 1er janvier 2007 et le 30 juin 2008.

Les quinze lauréats du Prix Lorenzo Natali seront les hôtes d'honneur de la Commission européenne le temps d'un séjour en France. Chaque lauréat recevra un trophée et un prix. Au total, 50.000 euros de prix récompenseront les meilleurs travaux.

Pour plus d'information ou pour vous inscrire, n'hésitez pas à visiter le site :

[www.prixnatali2008.eu](http://www.prixnatali2008.eu)

Source: Lefaso.net (Burkina Faso), 11 avril 2008

RESOURCE FROM : 2008-04-12

### ***World: The best wind-up radios***

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/the-best-wind-up-radios>

The website smartplanet.com has published detailed comparative reviews of five wind-up radios available in the UK: the Eton FR350, Freeplay Devo, Freeplay Summit, Rhino Powerplus and Roberts Wanderer.

Source: Media Network Blog Radio Netherlands, 11 Apr. 2008

NEWS

FROM : 2008-04-13

***RDC: La publicité des tradi-praticiens interdite dans les médias***<http://fr.allafrica.com/stories/200804120041.html>

Le ministre de la Communication et Médias, Emile Bongeli, a lancé une mise en garde aux responsables des chaînes de télévision et de radio, des journaux, ainsi que les agences de publicité contre cette pratique dans un communiqué de presse. Selon le même document, tout média qui violerait cette disposition sera exposé à la rigueur de la loi, rapporte radiokapi.net.

Emile Bongeli ajoute aussi que les sanctions à l'endroit des contrevenants partiront d'un blâme jusqu'à la fermeture de certaines chaînes, suivant la gravité de la faute : «N'importe qui passe à la télévision, à la radio, dire n'importe quoi, comme il le veut, comme il l'entend. N'importe qui vient parler de la médecine, du corps humain, alors qu'il n'a pas fait des études appropriées, il ne connaît pas le fonctionnement du corps humain. Ce n'est pas normal.

Et, vous allez voir que dans tous les produits vantés, c'est toujours hémorroïdes, puissance sexuelle Tout ça doit être réglementé maintenant. Un service de monitoring a été mis en place. Et donc, la sanction suivra. Comme je l'ai toujours dit, il ne faut pas toujours s'exposer à la sanction. Quand vous respectez la loi, vous êtes le meilleur ami du pouvoir.»

Source: Le Potentiel (Kinshasa), 12 Avril 2008 - Publié sur le web le 12 Avril 2008 et repris par allAfrica.com

NEWS

FROM : 2008-04-14

***RDC: Bubusa FM, la radio communautaire de la femme rurale***

L'association Samwaki (Sauti ya mwanamke kijijini en swahili, la voix de la femme rurale, en français) a inauguré, le 8 mars 2008, sa radio Bubusa FM à Mugogo, une localité située à 27 kilomètres à l'ouest de la ville de Bukavu dans le territoire de Walungu. Cette station émet sur la fréquence de 98.5 Mhz grâce à un émetteur de 300 watts qui couvre un rayon de 250 kilomètres. Elle diffuse pendant la semaine, de 6 h à 9 h et de 18h à 21h. L'antenne dominicale s'étend elle de 14h jusqu'à 21h. Selon sa directrice Adeline Nsimire, Bubusa FM est une initiative locale et une radio communautaire de la femme rurale. «Nous comptons contribuer à sa promotion en lui donnant accès à l'information pour renforcer ses capacités. 60 % de nos émissions sont diffusées en langue locale shi, le reste étant en swahili et en français », confirme t-elle. Bubusa, en shi, désigne un cri utilisé exclusivement par les femmes pour se réveiller mutuellement afin d'aller au champ, chercher le bois de chauffe ou accompagner un mariage.

Contact Adeline Nsimire, Directrice de Bubusa FM - Tél. : (+243) 814 740 077 ; courriel : radiofemmesrurales@yahoo.fr

Source: Africentr@lemedias, Institut Panos Paris, n° 65, mars 2008

NEWS

FROM : 2008-04-15

***Burkina Faso: Le groupe de presse "Le Pays" se renforce d'une radio***<http://www.lefaso.net/spip.php?article26397>

Le Conseil supérieur de la communication (CSC) vient de procéder à l'attribution de 29 nouvelles fréquences à des promoteurs ayant soumissionné pour un appel à candidature le 17 septembre 2007.

La signature de conventions entre les deux parties est intervenue vendredi 11 avril 2008 à Ouagadougou, en présence du président Luc Adolphe Tiao. Ce fut une occasion pour le patron de l'institution de régulation des médias, de féliciter les heureux attributaires, tout en les exhortant à veiller au respect des dispositions des cahiers de charges. Il a par ailleurs insisté sur le respect du délai de démarrage des activités qui est de 12 mois, à compter de la date de signature des conventions.

Signalons à cette occasion que le groupe de presse Les Editions "Le Pays" se renforce par la création prochaine d'une station de radio dénommée "Radio Wend-Panga" à Ouahigouya .

Source: Le Pays (Ouagadougou), 14 Avr. 2008 cité par Lefaso.net, 15 Avr. 2008

NEWS

FROM : 2008-04-15

***Burkina Faso: Le CSC autorise l'ouverture de 29 chaînes audiovisuelles***<http://www.lefaso.net/spip.php?article26408>

Le président du Conseil supérieur de la communication (CSC) Luc Adolphe Tiao a procédé, le vendredi 11 avril 2008 à Ouagadougou, à une signature de convention avec vingt (20) promoteurs privés de médias audiovisuels.

Les médias au Burkina connaissent une réelle expansion. Le vendredi 11 avril 2008, le président du

Conseil supérieur de la communication (CSC), Beyon Luc Adolphe Tiao a autorisé l'ouverture de vingt-neuf (29) nouvelles chaînes de radios et télévisions par la signature de convention avec vingt (20) promoteurs privés.

17 radios et 12 télévisions ont reçu l'aval du CSC d'émettre. Les dossiers de ces promoteurs ont été sélectionnés suite à l'appel à candidature lancé le 17 septembre 2007. Moustapha Labli Thiombiano, promoteur de la télévision TVZ Africa et représentant des promoteurs, s'est réjoui de cette voix que le CSC accorde à leurs stations. "Aujourd'hui est un grand jour pour la presse burkinabè parce que le CSC vient d'autoriser l'ouverture de 29 nouvelles chaînes de radio et télévision", s'est-il exprimé. Il a, par ailleurs plaidé pour la libération du journaliste nigérien Moussa Kaka incarcéré depuis plusieurs mois. M. Thiombiano a demandé au président du CSC d'intervenir auprès du président nigérien, Mamadou Tandja afin d'obtenir la libération de Moussa Kaka. "Je vous demande, M. le président, d'aller voir le président nigérien afin qu'il libère notre confrère Moussa Kaka", ainsi s'est-il adressé au président Tiao.

Le président du CSC a, pour sa part, défini la philosophie qui sous-tend l'attribution des fréquences. "Cette philosophie repose sur la transparence à tous les niveaux de la procédure et aucune dérogation n'est admise sur ce credo qui constitue une option résolue du CSC", a-t-il dit aux promoteurs. Pour Luc Adolphe Tiao l'attribution des fréquences répond à la volonté du CSC de "procéder à l'élargissement des espaces de liberté par le développement du paysage médiatique national".

Avec cette signature, le nombre de médias audiovisuels passe à cent quarante-trois (143) dont cent dix neuf (119) radiodiffusions sonores et vingt-quatre (24) télévisions. Au regard du nombre et de l'importance du rôle des médias dans la vie des populations, M. Tiao a invité les Hommes de médias à plus de professionnalisme dans leur métier par un respect des principes d'éthique et de déontologie qui garantissent la liberté de la presse. "Le respect des principes d'éthique et de déontologie constitue un rampart contre les atteintes de la liberté de la presse mais aussi protège les honnêtes citoyens contre l'arbitraire des médias", a-t-il laissé entendre.

Source: Sidwaya (Ouagadougou), 14 avr. 2008 cité par Lefaso.Net, 15 avril 2008

NEWS

FROM : 2008-04-15

### ***Sénégal: Journée de réflexions sur le rôle des radios dans la prévention des risques professionnels***

<http://www.sudonline.sn/spip.php?article10373>

Le Centre d'études des sciences et techniques de l'information (Cesti) abrite mardi [15 avril 2008] une rencontre de réflexion sur "le rôle des radios dans la promotion d'une culture de prévention des risques professionnel". Cette rencontre entre dans le cadre de la "semaine de la prévention", préparant la célébration, le 30 avril prochain, de la 12ème journée africaine de la prévention, précise un communiqué reçu à l'Aps. [...]

Source: Sud online (Dakar), 15 avr. 2008

RESOURCE

FROM : 2008-04-15

### ***World: A New Website for Panos London - The New Home for InterWorld Radio***

<http://www.panos.org.uk>

Panos London is proud to launch a new website, which brings together InterWorld Radio programmes and their print features in one place. The site combines journalism on neglected development issues with resources for media professionals and analysis of media and communication issues.

Source: Pano London, Communiqué, 14 Apr. 2008

NEWS

FROM : 2008-04-15

### ***South Africa: Radio Orania on-air again in South Africa***

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/radio-orania-on-air-again-in-south-africa>

Radio Orania in the Northern Cape is broadcasting again. This follows last night's re-launch of the radio station which used to broadcast exclusively for the self-proclaimed Afrikaner community. It was closed down by the Independent Communications Authority in 2005 for broadcasting without a licence and spouting racist views. However, the regulator could not prove the allegations.

The community was awarded a new license towards the end of last year. The station was officially re-launched by the founder of the community, Professor Carel Boshoff.

Source: SABC News, quoted by Media Networkblog Radio Netherlands, 14 Apr. 2008

RESOURCE

FROM : 2008-04-16

### **West Africa: PIWA -Information Pluralism and Media Development Programme Coordinator**

<http://www.comminit.com/en/node/268853>

Panos Institute West Africa (PIWA, Dakar, Senegal) is searching for a committed collaborator as the future "Information Pluralism and Media Development Programme Coordinator".

The incumbent will implement and increase the visibility of the Information and Pluralism Media Development programme at regional and international levels. S/he must have a command of development projects and programmes from conception to planning, implementation, and evaluation.

The deadline for application is April, 28th, 2008, to the following email addresses [info@peopledev.net](mailto:info@peopledev.net)

For more information: [www.peopledev.net](http://www.peopledev.net)

Source: The Drum Beat (Communication Initiative), 16 Apr. 2008

## Qui sommes-nous ? / Who are we?

TRRAACE and Mediafrica.Net are a joint-venture between the following organisations:

TRRAACE et Mediafrica.Net sont le fruit de la collaboration des organisations suivantes :

#### **EcoNews Africa**

P.O. Box 10332-00100

Nairobi, KENYA

Tel: 254-20-2721076, 2721655,  
2725743

Fax: 254-20-2725171

Email: [info@econewsafrika.org](mailto:info@econewsafrika.org)

Web : <http://www.econewsafrika.org>

#### **Association pour la Promotion des Médias (APM-Bénin)**

01 Boîte Postale 3566

Porto Novo, Rép. du BENIN

Tél. : + 229 - 20 21 26 88

et 20 21 29 32

Courriel : [apmbenin@gmail.com](mailto:apmbenin@gmail.com)

[radioecoleapm@gmail.com](mailto:radioecoleapm@gmail.com)

Web : <http://www.radioecole.org>

#### **Centre des Médias Communautaires Africains (CEMECA)**

BP 210 Dédougou, BURKINA FASO

Tél.: (00226) 20 52 10 22

Fax : (00226) 20 52 10 22

Mobile : (00226) 70 25 36 39

Courriel : [cemeca@mediafrica.net](mailto:cemeca@mediafrica.net)

Web : <http://www.cemeca-cemeca.org>

## Contact

**Send your news / Transmettez vos nouvelles :** [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net)

**Abonnement / Subscribe :**

Pour recevoir ce bulletin électronique, merci de vous inscrire :

Interested to receive this electronic newsletter? Please subscribe :

[http://mediafrica.covservices.com/trraace/DB/Newsletter\\_Registration.php](http://mediafrica.covservices.com/trraace/DB/Newsletter_Registration.php)

ou envoyer un email à / or send an email to [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net)

### **Unsubscribe / Désabonnement :**

Si vous ne désirez pas recevoir les prochains envois de la lettre électronique de TRRAACE, envoyez un courriel à [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net) avec le message "Désabonnement".

If you are not interested to receive further issues of TRRAACE electronic Newsletter, please send an email to [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net) with the message "Unsubscribe"



est le partenaire de Mediafrica.Net